*COBISS*®

Kooperativni online bibliografski sistem in servisi

# *COBISS3/Katalogizacija*

## *V6.15-00*

Priročnik za uporabnike

Institut informacijskih znanosti, Maribor, Slovenija

**IZUM**®

© IZUM, 2018

COBISS, COMARC, COBIB, COLIB, IZUM so zaščitene znamke v lasti javnega zavoda IZUM.

Oracle in Java sta zaščiteni blagovni znamki družbe Oracle Corp. ali njenih lastniško povezanih družb.

Druge uporabljene blagovne znamke pripadajo njihovim lastnikom.

Priročnik vključuje vse dopolnitve od izdaje prve verzije priročnika v avgustu 2011 do danes. Vsebina je usklajena z delovanjem programske opreme COBISS3, V6.15-00, in velja tudi za vse nadaljnje verzije programske opreme do preklica ali do objave nove elektronske verzije priročnika.

© IZUM, zadnje spremembe vsebine: januar 2018

ISSN 2232-3341

# KAZALO VSEBINE

**PREDGOVOR** ..... **PREDGOVOR-1**

**O NAVODILIH** ..... **O NAVODILIH-1**

**1 UVOD** ..... **1-1**

**2 SISTEM VZAJEMNE KATALOGIZACIJE** ..... **2-1**

2.1 Baze podatkov ..... 2.1-1
2.1.1 Bibliografske baze podatkov ..... 2.1-1
2.1.1.1 Tuje bibliografske baze podatkov ..... 2.1-1
2.1.2 Normativne baze podatkov ..... 2.1-2
2.1.2.1 Tuje normativne baze podatkov ..... 2.1-3
2.1.3 Arhivske baze podatkov ..... 2.1-3
2.2 Bibliografski zapisi ..... 2.2-1
2.2.1 Vnos novega bibliografskega zapisa ..... 2.2-1
2.2.2 Urejanje obstoječega bibliografskega zapisa ..... 2.2-1
2.3 Normativni zapisi ..... 2.3-1
2.4 Obnovitveni način dela ..... 2.4-1
2.5 Dovoljenja za vzajemno katalogizacijo ..... 2.5-1
2.6 Pooblastila ..... 2.6-1

**3 VMESNIK ZA KATALOGIZACIJO** ..... **3-1**

3.1 Naslovna vrstica ..... 3.1-1
3.2 Menijska vrstica ..... 3.2-1
3.2.1 Meni Iskanje ..... 3.2-3
3.2.2 Meni Zapis ..... 3.2-4
3.2.3 Meni Urejanje ..... 3.2-5
3.2.4 Meni Pogled ..... 3.2-7
3.2.5 Meni Nastavitve ..... 3.2-8
3.2.6 Meni Odložišče ..... 3.2-9
3.3 Orodna vrstica ..... 3.3-1
3.4 Odložišče zapisov ..... 3.4-1
3.5 Urejevalnik zapisa ..... 3.5-1
3.6 Statusna vrstica ..... 3.6-1

**4 ISKALNIK** ..... **4-1**

4.1 Izbirno iskanje ..... 4.1-1
4.1.1 Iskalna polja ..... 4.1-2
4.1.2 Iskanje po več iskalnih poljih ..... 4.1-4
4.1.3 Dodatni operatorji ..... 4.1-5
4.1.4 Omejevanje ..... 4.1-6
4.2 Ukazno iskanje ..... 4.2-1
4.2.1 Logični operatorji ..... 4.2-3
4.2.2 Kontekstni operatorji ..... 4.2-4
4.2.3 Iskanje po območju ..... 4.2-4
4.2.4 Omejevanje pri ukaznem iskanju ..... 4.2-5

4.3 Skeniranje ... 4.3-1
4.4 Pregled pojmov ... 4.4-1
4.5 Shranjevanje poizvedbe ... 4.5-1
4.6 Izbira prikaza rezultatov iskanja ... 4.6-1

**5 PREGLEDOVALNIK ... 5-1**
5.1 Osnovni prikaz ... 5.1-1
5.2 Prikaz v formatu MARC ... 5.2-1
5.3 Standardni prikaz ... 5.3-1

**6 ODLOŽIŠČE ZAPISOV ... 6-1**
6.1 Delovni zapis ... 6.1-1
6.2 Dodajanje zapisov v odložišče ... 6.2-1
6.2.1 Dodajanje zapisov iz iskalnika ... 6.2-1
6.2.2 Dodajanje zapisa za isti bibliografski vir ... 6.2-1
6.2.2.1 Verzija zapisa iz COBIB-a ... 6.2-2
6.2.2.2 Verzija zapisa iz lokalne baze podatkov ... 6.2-2
6.2.2.3 Izhodiščna verzija zapisa ... 6.2-2
6.2.3 Dodajanje začasno shranjenega zapisa ... 6.2-3
6.3 Odstranitev zavihkov iz odložišča ... 6.3-1
6.3.1 Odstranitev izbranega zavihka ... 6.3-1
6.3.2 Odstranitev vseh zavihkov razen izbranega ... 6.3-1
6.3.3 Odstranitev vseh zavihkov ... 6.3-1
6.4 Preverjanje zapisa ... 6.4-1
6.5 Primerjanje zapisov ... 6.5-1
6.6 Uporaba odložišča zapisov pri urejanju ... 6.6-1
6.6.1 Kopiranje besedila ... 6.6-1
6.6.2 Kopiranje polja ... 6.6-1
6.6.3 Kopiranje podpolja ... 6.6-1
6.6.4 Kopiranje vsebine podpolja ... 6.6-2
6.7 Druge možnosti za delo v odložišču ... 6.7-1
6.7.1 Osvežitev zapisa ... 6.7-1
6.7.2 Sprememba prikaza ... 6.7-1
6.7.3 Tiskanje zapisa ... 6.7-1
6.7.4 Tiskanje več zapisov hkrati ... 6.7-2
6.7.5 Izključitev podatkov ... 6.7-3
6.7.6 Prikaz seznama knjižnic ... 6.7-5
6.7.7 Preverjanje dvojnikov ... 6.7-6
6.7.8 Izpis iz arhivske baze podatkov ... 6.7-6
6.8 Nastavitve odložišča ... 6.8-1

**7 UREJEVALNIK ZAPISA ... 7-1**
7.1 Upravljanje z zapisi ... 7.1-1
7.1.1 Metoda Uredi zapis ... 7.1-1
7.1.2 Metoda Prevzemi zapis ... 7.1-1
7.1.3 Metoda Priredi v nov zapis ... 7.1-1
7.1.4 Metoda Kreiraj zapis ... 7.1-2
7.1.5 Metoda Zbriši zapis ... 7.1-2
7.1.6 Metoda Dodaj lokalni zapis v COBIB ... 7.1-3
7.1.7 Metoda Preveri zapis ... 7.1-3
7.1.8 Metoda Začasno shrani zapis ... 7.1-3

 © IZUM, januar 2018

7.1.9 Metoda Shrani kot predlogo ... 7.1-4
7.1.10 Metoda Shrani zapis ... 7.1-4
7.1.11 Metoda Spremeni masko vnosa ... 7.1-6
7.1.12 Metoda Zapusti zapis brez shranjevanja ... 7.1-7
7.2 Odpiranje in zapiranje polj in podpolj ... 7.2-1
7.3 Vnos podatkov ... 7.3-1
7.3.1 Vnos vsebine podpolja ... 7.3-1
7.3.1.1 Okno Nabor znakov COBISS ... 7.3-2
7.3.1.2 Črkovalnik ... 7.3-4
7.3.2 Vnos kodiranih podatkov ... 7.3-5
7.3.2.1 Šifrant v spustnem seznamu ... 7.3-5
7.3.2.2 Šifrant v ločenem oknu ... 7.3-5
7.3.2.3 Neobvezujoči šifranti ... 7.3-6
7.3.2.4 Šifranti za nekodirana podpolja ... 7.3-6
7.3.3 Spreminjanje vrednosti indikatorjev ... 7.3-7
7.3.4 Vnos v polja pod normativno kontrolo ... 7.3-8
7.3.4.1 Vnos značnice ... 7.3-10
7.3.4.2 Povezovanje značnic ... 7.3-12
7.3.4.3 Prevezovanje značnic ... 7.3-12
7.3.5 Vnos s pomočjo števca ... 7.3-13
7.3.6 Posebnosti pri vnosu v polja formata COMARC/B ... 7.3-13
7.3.6.1 Polja za povezovanje pri kontinuiranih virih (4XX) ... 7.3-13
7.3.6.2 ISBN (010) ... 7.3-15
7.3.6.3 Država izida (102) ... 7.3-15
7.3.7 Vrednosti, ki jih uporabnik definira vnaprej ... 7.3-15
7.4 Dodajanje polj in podpolj ... 7.4-1
7.5 Brisanje polj in podpolj ... 7.5-1
7.6 Kopiranje in lepljenje ... 7.6-1
7.6.1 Kopiranje ... 7.6-1
7.6.1.1 Kopiranje besedila ... 7.6-1
7.6.1.2 Kopiranje polja ... 7.6-1
7.6.1.3 Kopiranje podpolja ... 7.6-1
7.6.1.4 Kopiranje vsebine podpolja ... 7.6-2
7.6.2 Lepljenje ... 7.6-2
7.6.2.1 Dodajanje besedila z lepljenjem ... 7.6-2
7.6.2.2 Dodajanje polja z lepljenjem ... 7.6-2
7.6.2.3 Dodajanje podpolja z lepljenjem ... 7.6-3
7.6.3 Posebno lepljenje ... 7.6-4
7.7 Določanje vrstnega reda polj in podpolj ... 7.7-1
7.8 Strnjen in razširjen prikaz zapisa ... 7.8-1
7.9 Vpogled v priročnike ... 7.9-1
7.9.1 Priročniki COMARC ... 7.9-1
7.9.2 Drugi priročniki ... 7.9-2
7.10 Nastavitve urejevalnika zapisa ... 7.10-1
7.11 Spreminjanje lastnosti polj in podpolj ... 7.11-1

**8 KATALOGIZACIJA ... 8-1**
8.1 Zapis že obstaja v lokalni bazi podatkov ... 8.1-1
8.2 Prevzemanje zapisov ... 8.2-1
8.2.1 Zapis obstaja v COBIB-u ... 8.2-1
8.2.2 Zapis obstaja v mreži COBISS.Net ... 8.2-2

8.2.3 Zapis obstaja v Online katalogu Kongresne knjižnice ali bazi podatkov WorldCat ... 8.2-4
8.2.4 Zapis obstaja v bazi podatkov ISSN ... 8.2-6
8.3 Kreiranje zapisov ... 8.3-1
8.3.1 Zapis kreiramo od začetka ... 8.3-1
8.3.2 Zapis kreiramo s prirejanjem podobnega zapisa ... 8.3-2
8.3.3 Kreiramo predlogo za nov zapis ... 8.3-4
8.4 Popravljanje in dopolnjevanje zapisov ... 8.4-1
8.4.1 Zapis iz COBISS3/Katalogizacija ... 8.4-1
8.4.2 Zapis iz COBISS2/Katalogizacija ... 8.4-2
8.4.3 Urejanje neposredno v COBIB-u ... 8.4-5
8.5 Razreševanje podvojenih zapisov ... 8.5-1
8.5.1 Podvojenega zapisa ni v naši lokalni bazi podatkov ... 8.5-1
8.5.2 Podvojeni zapis je tudi v naši lokalni bazi podatkov ... 8.5-2
8.6 Razreševanje lokalnih zapisov ... 8.6-1
8.6.1 Lokalni zapis je podvojeni zapis ... 8.6-1
8.6.2 Lokalni zapis ni podvojeni zapis ... 8.6-2

**9 NORMATIVNA KONTROLA ... 9-1**
9.1 Vmesnik za katalogizacijo ... 9.1-1
9.2 Iskalnik ... 9.2-1
9.3 Pregledovalnik ... 9.3-1
9.3.1 Osnovni prikaz ... 9.3-1
9.3.2 Prikaz v formatu MARC ... 9.3-1
9.3.3 Standardni prikaz ... 9.3-2
9.4 Odložišče zapisov ... 9.4-1
9.4.1 Prevzem odgovornosti za zapis ... 9.4-1
9.4.2 Preklic odgovornosti za zapis ... 9.4-2
9.4.3 Povezovanje značnic v več bibliografskih zapisih hkrati ... 9.4-2
9.5 Urejevalnik zapisa ... 9.5-1
9.5.1 Upravljanje z zapisi ... 9.5-1
9.5.1.1 Metoda Uredi zapis ... 9.5-1
9.5.1.2 Metoda Kreiraj zapis ... 9.5-2
9.5.1.3 Metoda Prevzemi zapis ... 9.5-2
9.5.1.4 Metoda Zbriši zapis ... 9.5-2
9.5.1.5 Metoda Spremeni masko vnosa ... 9.5-2
9.5.2 Vnos s pomočjo števca ... 9.5-2
9.5.3 Posebnosti pri vnosu v polja formata COMARC/A ... 9.5-3
9.5.3.1 Navedba vira (810) ... 9.5-3
9.6 Priprave na delo z normativno kontrolo ... 9.6-1
9.7 Prevzemanje zapisov ... 9.7-1
9.7.1 Zapis obstaja v bazi podatkov LC/NAF ... 9.7-1
9.8 Kreiranje zapisov ... 9.8-1
9.8.1 Kreiramo polni zapis ... 9.8-1
9.8.2 Kreiramo kratki zapis ... 9.8-2
9.8.3 Kreiramo predlogo za nov zapis ... 9.8-4
9.9 Popravljanje in dopolnjevanje zapisov ... 9.9-1
9.10 Razreševanje podvojenih zapisov ... 9.10-1
9.11 Razdruževanje zapisov ... 9.11-1
9.12 Usklajevanje bibliografskih zapisov z normativnimi ... 9.12-1

**10 ZAČASNO SHRANJENI ZAPISI ..... 10-1**
10.1 Avtomatsko shranjevanje zapisov ..... 10.1-1
10.2 Ročno shranjevanje zapisov ..... 10.2-1
10.3 Priklic zapisa za nadaljnje urejanje ..... 10.3-1
10.4 Definiranje vrednosti vnaprej ..... 10.4-1
10.5 Preimenovanje začasno shranjenega zapisa ..... 10.5-1
10.6 Brisanje začasno shranjenega zapisa ..... 10.6-1

**11 DELO Z ZAPISI V BRSKALNIKU ..... 11-1**
11.1 Segmenti in razredi ..... 11.1-1
11.1.1 Iskanje po ključu ..... 11.1-2
11.1.2 Prikazi rezultatov iskanja in vnaprej definirani atributi ..... 11.1-2
11.1.2.1 Dodajanje in spreminjanje prikazov rezultatov iskanja ..... 11.1-3
11.1.2.2 Brisanje prikazov rezultatov iskanja ..... 11.1-4
11.1.3 Prikazi rezultatov iskanja in uporabniško definirani atributi ..... 11.1-5
11.1.3.1 Dodajanje in spreminjanje uporabniško definiranih atributov ..... 11.1-5
11.1.3.2 Urejanje seznamov polj in podpolj ..... 11.1-8
11.1.3.3 Pravila za prikaz uporabniško definiranih atributov ..... 11.1-8
11.1.3.4 Brisanje uporabniško definiranih atributov ..... 11.1-10
11.1.4 Odpiranje vmesnika za katalogizacijo ..... 11.1-10
11.1.5 Priprava zapisov za izpis ..... 11.1-10
11.1.6 Prikaz informacij o bazi podatkov ..... 11.1-11
11.1.7 Izvoz zapisov ..... 11.1-11
11.1.8 Verifikacija tipologije ..... 11.1-13
11.1.9 Števci ..... 11.1-14
11.1.9.1 Dodajanje števcev ..... 11.1-14
11.2 Delovno področje ..... 11.2-1
11.2.1 Nalaganje zapisov ..... 11.2-1
11.2.2 Izbira zapisov ..... 11.2-1
11.3 Atributi razreda ..... 11.3-1
11.4 Poizvedbe ..... 11.4-1
11.5 Bližnjice ..... 11.5-1
11.5.1 Dodajanje zapisa med bližnjice ..... 11.5-1
11.5.2 Uporaba bližnjice ..... 11.5-1
11.6 Povezave ..... 11.6-1

**12 ZAPISI V VEČ PISAVAH (LATINICA IN CIRILICA) ..... 12-1**
12.1 Zapisi v latinici ..... 12.1-1
12.1.1 Vnos podatkov ..... 12.1-1
12.1.2 Iskanje podatkov ..... 12.1-1
12.2 Zapisi v cirilici ali v kombinaciji cirilice in latinice ..... 12.2-1
12.2.1 Vnos podatkov ..... 12.2-1
12.2.1.1 Vnos v polja pod normativno kontrolo ..... 12.2-2
12.2.1.2 Vnos v normativni zapis v alternativnih pisavah ..... 12.2-4
12.2.2 Iskanje podatkov ..... 12.2-6
12.2.2.1 Bibliografski zapisi ..... 12.2-7
12.2.2.2 Normativni zapisi ..... 12.2-7
12.2.3 Prevzemanje in urejanje bibliografskih zapisov v sistemih COBISS.SR in COBISS.CG ..... 12.2-8
12.2.3.1 Lokalne baze podatkov nacionalnih in splošnih knjižnic ..... 12.2-9
12.2.3.2 Lokalne baze podatkov univerzitetnih in specialnih knjižnic ..... 12.2-10

**13 UPORABNIŠKE NASTAVITVE ..... 13-1**
13.1 Priporočene nastavitve ..... 13.1-1
13.1.1 Sprememba velikosti oken ..... 13.1-1
13.1.2 Izbira pisave ..... 13.1-1
13.2 Lastne nastavitve ..... 13.2-1
13.2.1 Velikost črk ..... 13.2-1
13.2.2 Videz vmesnika za katalogizacijo ..... 13.2-1
13.2.3 Prikaz zapisa v urejevalniku ..... 13.2-1
13.2.4 Prikaz zapisa v odložišču ..... 13.2-2
13.2.5 Prikaz zapisov v rezultatih iskanja ..... 13.2-2
13.2.6 Definiranje prikazov rezultatov iskanja ..... 13.2-2

**14 POVEZAVA Z DRUGIMI SEGMENTI PROGRAMSKE OPREME COBISS ..... 14-1**
14.1 COBISS2/Katalogizacija ..... 14.1-1
14.2 COBISS3/Zaloga ..... 14.2-1
14.3 COBISS3/Izpisi ..... 14.3-1
14.4 COBISS2/Izpisi ..... 14.4-1

**Dodatki**

**A ISKALNI INDEKSI ..... DODATEK A-1**
A.1 Bibliografske baze podatkov ..... Dodatek A.1-1
A.1.1 Osnovni indeks ..... Dodatek A.1-1
A.1.1.1 Bibliografski podatki ..... Dodatek A.1-1
A.1.1.2 Podatki o vsebini (predmetne oznake, klasifikacija) ..... Dodatek A.1-2
A.1.2 Dodatni indeksi ..... Dodatek A.1-2
A.1.2.1 Podatki o zapisu ..... Dodatek A.1-2
A.1.2.2 Bibliografski podatki ..... Dodatek A.1-3
A.1.2.3 Identifikacijski podatki ..... Dodatek A.1-4
A.1.2.4 Podatki o vsebini (predmetne oznake, klasifikacija) ..... Dodatek A.1-5
A.1.2.5 Kodirani podatki ..... Dodatek A.1-5
A.1.2.6 Podatki o stanju zaloge ..... Dodatek A.1-8
A.1.3 Pripone za omejevanje iskanja ..... Dodatek A.1-10
A.2 Normativna baza podatkov ..... Dodatek A.2-1
A.2.1 Osnovni indeks ..... Dodatek A.2-1
A.2.2 Dodatni indeksi ..... Dodatek A.2-1
A.2.2.1 Podatki o zapisu ..... Dodatek A.2-1
A.2.2.2 Normativni podatki ..... Dodatek A.2-2
A.2.2.3 Kodirani podatki ..... Dodatek A.2-2
A.2.3 Pripone za omejevanje iskanja ..... Dodatek A.2-2

**B PROGRAMSKE KONTROLE ..... DODATEK B-1**
B.1 Bibliografske baze podatkov ..... Dodatek B.1-1
B.1.1 Kontrole glede na lastnosti polj in podpolj ..... Dodatek B.1-1
B.1.2 Kontrole ob vnosu v podpolje ..... Dodatek B.1-2
B.1.3 Kontrole ob shranjevanju zapisa ..... Dodatek B.1-4
B.2 Normativna baza podatkov ..... Dodatek B.2-1
B.2.1 Kontrole glede na lastnosti polj in podpolj ..... Dodatek B.2-1
B.2.2 Kontrole ob vnosu v podpolje ..... Dodatek B.2-1

 © IZUM, januar 2018

B.2.3 Kontrole ob shranjevanju zapisa ... Dodatek B.2-2

**C NABOR ZNAKOV COBISS ... DODATEK C-1**
C.1 Krmilni znaki ... Dodatek C.1-1
C.2 Latinica ... Dodatek C.2-1
C.3 Cirilica ... Dodatek C.3-1
C.4 Drugi znaki ... Dodatek C.4-1

**D SEZNAM BLIŽNJIC ZA IZVEDBO NEKATERIH POSTOPKOV IN METOD ... DODATEK D-1**

**E ATRIBUTI ZA PRIKAZ REZULTATOV ISKANJA ... DODATEK E-1**
E.1 Bibliografske baze podatkov ... Dodatek E.1-1
E.2 Normativna baza podatkov ... Dodatek E.2-1

**F PREVZEMANJE IZ TUJIH BAZ PODATKOV ... DODATEK F-1**
F.1 Online katalog Kongresne knjižnice ... Dodatek F.1-1
F.1.1 Iskalnik ... Dodatek F.1-1
F.1.2 Pregledovalnik ... Dodatek F.1-1
F.1.2.1 Osnovni prikaz ... Dodatek F.1-1
F.1.2.2 Prikaz v formatu MARC ... Dodatek F.1-2
F.1.2.3 Prikaz v izvornem formatu MARC ... Dodatek F.1-2
F.1.3 Odložišče zapisov ... Dodatek F.1-2
F.2 WorldCat ... Dodatek F.2-1
F.2.1 Iskalnik ... Dodatek F.2-1
F.2.2 Pregledovalnik ... Dodatek F.2-1
F.2.2.1 Osnovni prikaz ... Dodatek F.2-1
F.2.2.2 Prikaz v formatu MARC ... Dodatek F.2-2
F.2.2.3 Prikaz v izvornem formatu MARC ... Dodatek F.2-2
F.2.3 Odložišče zapisov ... Dodatek F.2-2
F.3 ISSN ... Dodatek F.3-1
F.3.1 Iskalnik ... Dodatek F.3-1
F.3.2 Pregledovalnik ... Dodatek F.3-1
F.3.2.1 Osnovni prikaz ... Dodatek F.3-2
F.3.2.2 Prikaz v formatu MARC ... Dodatek F.3-2
F.3.2.3 Prikaz v izvornem formatu MARC ... Dodatek F.3-2
F.3.3 Odložišče zapisov ... Dodatek F.3-2
F.4 LC/NAF ... Dodatek F.4-1
F.4.1 Iskalnik ... Dodatek F.4-1
F.4.2 Pregledovalnik ... Dodatek F.4-1
F.4.2.1 Osnovni prikaz ... Dodatek F.4-1
F.4.2.2 Prikaz v formatu MARC ... Dodatek F.4-2
F.4.2.3 Prikaz v izvornem formatu MARC ... Dodatek F.4-2
F.4.3 Odložišče zapisov ... Dodatek F.4-2

**G CORES ... DODATEK G-1**
G.1 Vmesnik za katalogizacijo ... Dodatek G.1-1
G.2 Iskalnik ... Dodatek G.2-1
G.3 Pregledovalnik ... Dodatek G.3-1
G.3.1 Osnovni prikaz ... Dodatek G.3-1
G.3.2 Prikaz v formatu MARC ... Dodatek G.3-1

G.4 Odložišče zapisov ..... Dodatek G.4-1
G.5 Urejevalnik zapisa ..... Dodatek G.5-1
G.5.1 Upravljanje z zapisi ..... Dodatek G.5-1
G.6 Postopki pri delu z zapisi iz baze podatkov CORES ..... Dodatek G.6-1
G.6.1 Prevzemanje zapisov ..... Dodatek G.6-1
G.6.2 Popravljanje in dopolnjevanje zapisov ..... Dodatek G.6-2
G.7 Normativna kontrola ..... Dodatek G.7-1
G.7.1 Usklajevanje zapisov iz baze podatkov CORES z normativnimi zapisi ..... Dodatek G.7-1
G.8 Iskalni indeksi ..... Dodatek G.8-1
G.8.1 Osnovni indeks ..... Dodatek G.8-1
G.8.2 Dodatni indeksi ..... Dodatek G.8-1
G.9 Programske kontrole ..... Dodatek G.9-1
G.10 Atributi za prikaz rezultatov iskanja ..... Dodatek G.10-1

**H METADAT ..... DODATEK H-1**
H.1 Okno METADAT ..... Dodatek H.1-1
H.2 Odložišče zapisov ..... Dodatek H.2-1
H.3 Urejevalnik zapisa ..... Dodatek H.3-1
H.4 Postopki pri delu z zapisi iz baze podatkov METADAT ..... Dodatek H.4-1
H.4.1 Prevzemanje zapisov ..... Dodatek H.4-1
H.4.2 Popravljanje in dopolnjevanje zapisov ..... Dodatek H.4-2

**I IZPISI ..... DODATEK I-1**
I.1 Izpisovanje ..... Dodatek I.1-1
I.1.1 Priprava in izpis ..... Dodatek I.1-1
I.1.2 Priprava in izpis po urniku ..... Dodatek I.1-1
I.1.3 Iskanje shranjenih datotek z izpisi ..... Dodatek I.1-3
I.1.4 Brisanje shranjenih datotek z izpisi ..... Dodatek I.1-3

**J SEZNAMI ..... DODATEK J-1**
J.1 Seznam izpisov ..... Dodatek J.1-1
J.2 Vnos vhodnih parametrov za pripravo izpisov ..... Dodatek J.2-1
J.2.1 Seznama KAT-SEZ-01 in KAT-SEZ-03 ..... Dodatek J.2-1
J.2.2 Seznam KAT-SEZ-02 ..... Dodatek J.2-1
J.3 Opis posameznih izpisov ..... Dodatek J.3-1
J.3.1 KAT-SEZ-01: COMARC – bibliografski zapisi ..... Dodatek J.3-1
J.3.2 KAT-SEZ-02: COMARC – normativni zapisi ..... Dodatek J.3-1
J.3.3 KAT-SEZ-03: COMARC – bibliografski zapisi z normativnimi ..... Dodatek J.3-1
J.4 Primeri izpisov ..... Dodatek J.4-1

**K PODATKI ZA NADALJNJO OBDELAVO ..... DODATEK K-1**
K.1 Seznam izpisov ..... Dodatek K.1-1
K.2 Vnos vhodnih parametrov za pripravo izpisov ..... Dodatek K.2-1
K.2.1 Izvoza KAT-IZV-01 in KAT-IZV-02 ..... Dodatek K.2-1
K.3 Opis posameznih izpisov ..... Dodatek K.3-1
K.3.1 KAT-IZV-01: Podatki v formatu MARC 21 ..... Dodatek K.3-1
K.3.2 KAT-IZV-02: Podatki v formatu Dublin Core ..... Dodatek K.3-1

**L BIBLIOGRAFIJE IN SEZNAMI PREDMETNIH OZNAK ..... DODATEK L-1**
L.1 Izpisovanje ..... Dodatek L.1-1
L.1.1 Priprava in izpis ..... Dodatek L.1-1

 © IZUM, januar 2018

L.1.2 Iskanje shranjenih datotek z izpisi ..... Dodatek L.1-2
L.1.3 Priprava parametrskih datotek ..... Dodatek L.1-4

# KAZALO SLIK

Slika 3-1: Brskalnik – dostop do vmesnika za katalogizacijo ..... 3-1
Slika 3-2: Vmesnik za katalogizacijo ..... 3-3
Slika 3.2-1: Bibliografski zapis – seznam metod ..... 3.2-2
Slika 3.2-2: Iskanje – seznam metod ..... 3.2-4
Slika 3.2-3: Zapis – seznam metod ..... 3.2-5
Slika 3.2-4: Urejanje – seznam metod (izbrano je vnosno polje) ..... 3.2-7
Slika 3.2-5: Pogled – seznam metod ..... 3.2-8
Slika 3.2-6: Nastavitve – seznam metod ..... 3.2-9
Slika 3.2-7: Odložišče – seznam metod (izbran je zapis iz COBIB-a) ..... 3.2-10
Slika 4-1: Iskalnik ..... 4-3
Slika 5-1: Pregledovalnik ..... 5-2
Slika 6-1: Odložišče zapisov ..... 6-2
Slika 6-2: Odložišče zapisov – seznam metod iz priročnega menija ..... 6-3
Slika 6.4-1: Programsko ugotovljene napake ..... 6.4-1
Slika 6.5-1: Okno Izbira zapisa za primerjavo ..... 6.5-1
Slika 6.5-2: Okno Primerjava zapisov ..... 6.5-2
Slika 6.7-1: Okno Izpis zapisov ..... 6.7-2
Slika 6.7-2: Okno Izključitev podatkov ..... 6.7-4
Slika 6.7-3: Okno Seznam knjižnic ..... 6.7-5
Slika 7-1: Urejevalnik zapisa ..... 7-2
Slika 7.1-1: Shranjevanje polj za vsebinsko obdelavo ..... 7.1-6
Slika 7.1-2: Okno Maske vnosa ..... 7.1-7
Slika 7.3-1: Okno Nabor znakov COBISS ..... 7.3-3
Slika 7.3-2: Primer okna za povezovanje z zapisi iz CONOR.SI ..... 7.3-8
Slika 7.4-1: Okno Izbira polja in podpolja ..... 7.4-1
Slika 7.4-2: Okno Izbira podpolja ..... 7.4-3
Slika 7.9-1: Okno Pomoč COMARC/B ..... 7.9-1
Slika 7.11-1: Okno Lastnosti polja ..... 7.11-1
Slika 7.11-2: Okno Lastnosti podpolja ..... 7.11-2
Slika 8.4-1: Izbiranje baze podatkov, iz katere se bo zapis naložil ..... 8.4-3
Slika 8.4-2: Sporočilo pred urejanjem zapisa v COBIB-u ..... 8.4-5
Slika 9.1-1: Normativni zapis (CONOR) – seznam metod ..... 9.1-2
Slika 9.2-1: Primer iskalnika po bazi podatkov CONOR ..... 9.2-1
Slika 9.4-1: Okno Povezovanje ..... 9.4-4
Slika 10.3-1: Okno Začasno shranjeni zapisi ..... 10.3-1
Slika 11-1: Brskalnik – podokna ..... 11-1
Slika 11.1-1: Okno Urejanje prikazov rezultatov iskanja ..... 11.1-3
Slika 11.1-2: Okno Prikaz rezultatov iskanja ..... 11.1-4
Slika 11.1-3: Okno Uporabniški atributi ..... 11.1-5
Slika 11.1-4: Okno Atribut za prikaz rezultatov iskanja ..... 11.1-6
Slika 11.1-5: Okno Polje ??? ..... 11.1-7

Slika 11.1-6: Okno Izvoz zapisov ..... 11.1-12
Slika 11.1-7: Okno Števci v katalogizaciji ..... 11.1-15
Slika 11.1-8: Vnos pogojev za številčenje ..... 11.1-16
Slika 12.2-1: Primer okna za povezovanje z zapisi iz CONOR.BG ..... 12.2-3
Slika 12.2-2: Primer delovnega bibliografskega zapisa v sistemu COBISS.BG s povezano osebno značnico v alternativnih pisavah ..... 12.2-4
Slika G.1-1: Zapis iz baze podatkov CORES – seznam metod ..... Dodatek G.1-2
Slika G.2-1: Primer iskalnika po bazi podatkov CORES ..... Dodatek G.2-1
Slika H.1-1: Okno METADAT ..... Dodatek H.1-1
Slika L.1-1: Primer okna Parametri izpisa ..... Dodatek L.1-1
Slika L.1-2: Primer okna BIB001 ..... Dodatek L.1-3
Slika L.1-3: Primer okna BIB201 ..... Dodatek L.1-3

 © IZUM, januar 2018

# KAZALO TABEL

Tabela 3.2-1: Pregled metod v meniju Iskanje ..... 3.2-3
Tabela 3.2-2: Pregled metod v meniju Zapis ..... 3.2-4
Tabela 3.2-3: Pregled metod v meniju Urejanje ..... 3.2-5
Tabela 3.2-4: Pregled metod v meniju Pogled ..... 3.2-7
Tabela 3.2-5: Pregled metod v meniju Nastavitve ..... 3.2-8
Tabela 3.2-6: Pregled metod v meniju Odložišče ..... 3.2-9
Tabela A.1-1: Osnovni indeks v bibliografskih bazah podatkov – bibliografski podatki ..... Dodatek A.1-1
Tabela A.1-2: Osnovni indeks v bibliografskih bazah podatkov – podatki o vsebini ..... Dodatek A.1-2
Tabela A.1-3: Dodatni indeksi v bibliografskih bazah podatkov – podatki o zapisu ..... Dodatek A.1-2
Tabela A.1-4: Dodatni indeksi v bibliografskih bazah podatkov – bibliografski podatki ..... Dodatek A.1-3
Tabela A.1-5: Dodatni indeksi v bibliografskih bazah podatkov – identifikacijski podatki .. Dodatek A.1-4
Tabela A.1-6: Dodatni indeksi v bibliografskih bazah podatkov – podatki o vsebini ..... Dodatek A.1-5
Tabela A.1-7: Dodatni indeksi v bibliografskih bazah podatkov – kodirani podatki ..... Dodatek A.1-5
Tabela A.1-8: Dodatni indeksi v bibliografskih bazah podatkov – podatki o stanju zaloge .. Dodatek A.1-8
Tabela A.1-9: Pripone za omejevanje iskanja v bibliografskih bazah podatkov ..... Dodatek A.1-10
Tabela A.2-1: Osnovni indeks v normativni bazi podatkov ..... Dodatek A.2-1
Tabela A.2-2: Dodatni indeksi v normativni bazi podatkov – podatki o zapisu ..... Dodatek A.2-1
Tabela A.2-3: Dodatni indeksi v normativni bazi podatkov – normativni podatki ..... Dodatek A.2-2
Tabela A.2-4: Dodatni indeksi v normativni bazi podatkov – kodirani podatki ..... Dodatek A.2-2
Tabela A.2-5: Pripone za omejevanje iskanja v normativni bazi podatkov ..... Dodatek A.2-3
Tabela B.1-1: Bibliografske baze podatkov – kontrole glede na lastnosti polj in podpolj ..... Dodatek B.1-2
Tabela B.1-2: Bibliografske baze podatkov – kontrole ob vnosu v podpolje ..... Dodatek B.1-3
Tabela B.1-3: Bibliografske baze podatkov – kontrole ob shranjevanju zapisa ..... Dodatek B.1-10
Tabela B.2-1: Normativna baza podatkov – kontrole ob vnosu v podpolje ..... Dodatek B.2-1
Tabela B.2-2: Normativna baza podatkov – kontrole ob shranjevanju zapisa ..... Dodatek B.2-4
Tabela C.1-1: Nabor znakov COBISS – krmilni znaki ..... Dodatek C.1-1
Tabela C.2-1: Nabor znakov COBISS – latinica ..... Dodatek C.2-1
Tabela C.3-1: Nabor znakov COBISS – cirilica ..... Dodatek C.3-1
Tabela C.4-1: Nabor znakov COBISS – drugi znaki ..... Dodatek C.4-1
Tabela D-1: Seznam bližnjic (vročih tipk) za izvedbo nekaterih postopkov in metod ..... Dodatek D-1
Tabela E.1-1: Seznam atributov in podatkov za prikaz rezultatov iskanja v bibliografskih bazah podatkov ..... Dodatek E.1-1
Tabela E.2-1: Seznam atributov in podatkov za prikaz rezultatov iskanja v normativni bazi podatkov ..... Dodatek E.2-1
Tabela G.8-1: Osnovni indeks v bazi podatkov CORES ..... Dodatek G.8-1
Tabela G.8-2: Dodatni indeksi v bazi podatkov CORES ..... Dodatek G.8-1
Tabela G.10-1: Seznam atributov za prikaz rezultatov iskanja v bazi podatkov CORES .... Dodatek G.10-1

# 2.5 DOVOLJENJA ZA VZAJEMNO KATALOGIZACIJO

V sistemu vzajemne katalogizacije lahko sodelujejo knjižničarji, ki so ustrezno usposobljeni in obvladajo katalogizacijska pravila, druge bibliografske standarde in formate COMARC.

S spremembo koncepta vzajemne katalogizacije v okolju COBISS3 sovpada tudi uvedba novih dovoljenj za vzajemno katalogizacijo. Poleg dovoljenj za vzajemno katalogizacijo monografskih publikacij, serijskih publikacij in člankov, so uvedena še nova dovoljenja za vzajemno katalogizacijo kontinuiranih virov, neknjižnega gradiva in antikvarnega gradiva.

Kategorije dovoljenj/pooblastil za kreiranje bibliografskih zapisov so naslednje:

- dovoljenje A – pooblastila za vzajemno katalogizacijo monografskih publikacij ter za kreiranje zbirnih zapisov in zapisov za izvedena dela
- dovoljenje B – pooblastila za vzajemno katalogizacijo sestavnih delov in kontinuiranih virov
    - B1 – pooblastila za vzajemno katalogizacijo sestavnih delov
    - B2 – pooblastila za vzajemno katalogizacijo kontinuiranih virov
- dovoljenje C – pooblastila za vzajemno katalogizacijo neknjižnega gradiva
- dovoljenje D – pooblastila za vzajemno katalogizacijo antikvarnega gradiva

Vsa navedena dovoljenja vključujejo tudi pooblastila za prevzemanje zapisov iz formata MARC 21 (Online katalog Kongresne knjižnice, WorldCat) in pooblastila za redakcijo zapisov v COBIB.

Katalogizatorji, ki zapise samo prevzemajo iz vzajemne baze podatkov COBIB, navedenih dovoljenj/pooblastil ne potrebujejo.

Dopolnjen je tudi postopek za pridobitev posameznih dovoljenj.

V Sloveniji je postopek pridobitve dovoljenj za vzajemno katalogizacijo v okolju COBISS3 urejen z dokumentom *Ugotavljanje usposobljenosti za vzajemno katalogizacijo v sistemu COBISS.SI*. K dokumentu je podal pozitivno mnenje Nacionalni svet za knjižnično dejavnost, sprejela pa sta ga Narodna in univerzitetna knjižnica (NUK) in Institut informacijskih znanosti (IZUM), ki sta na podlagi 44. člena in 47. člena Zakona o knjižničarstvu (Uradni list RS, št. 87/01 in 96/02) pristojna za ugotavljanje usposobljenosti strokovnih delavcev v knjižnicah za sodelovanje v vzajemni katalogizaciji.

Zaporedje izobraževanja in usposabljanja za pridobitev posameznih dovoljenj je objavljeno v programih izobraževanja NUK in IZUM. Pregled potrebnih aktivnosti pa je dostopen tudi na IZUM-ovem portalu *Izobraževanje*, skupaj z vsemi relevantnimi dokumenti.

Za podeljevanje dovoljenj za vzajemno katalogizacijo v drugih državah so pristojne nacionalne knjižnice, ki so dolžne pripraviti transparentne in ustrezno formalizirane postopke.

# 7.9 VPOGLED V PRIROČNIKE

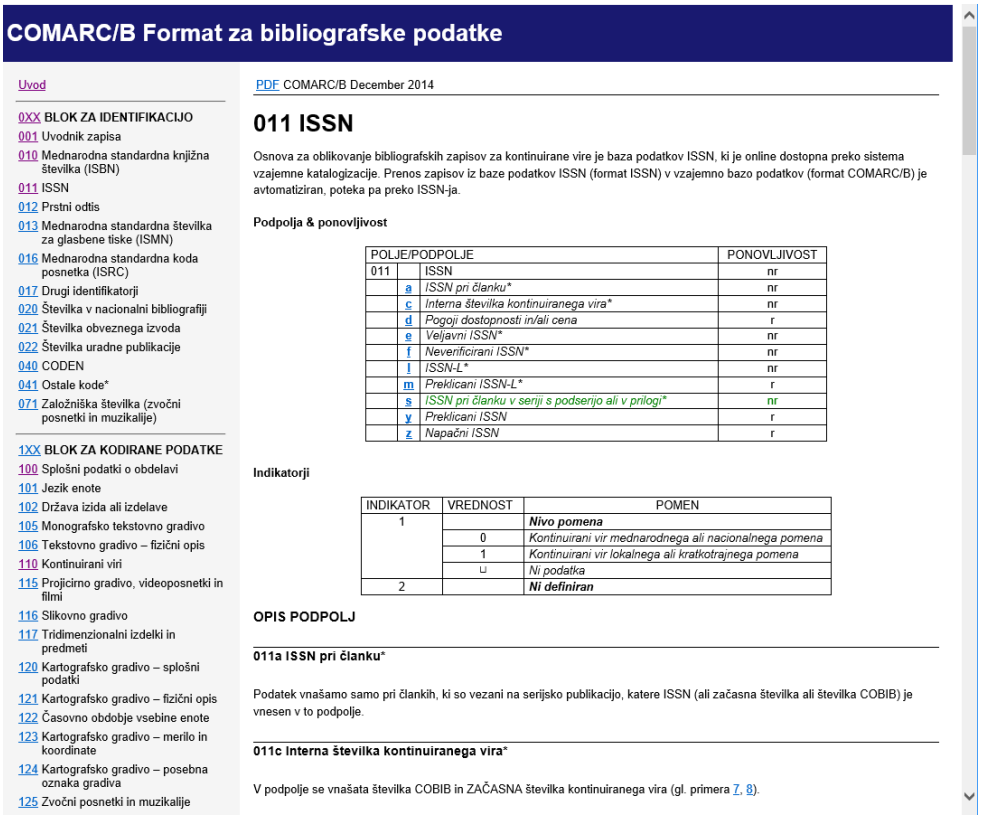
V posameznem sistemu COBISS lahko uporabljamo pri delu različne priročnike, če so na voljo v elektronski obliki.

Metode za priklic priročnikov so v meniju **Pogled**.

## 7.9.1 Priročniki COMARC

Priročniki COMARC so dostopni tudi v elektronski obliki, kar nam pri delu omogoča hiter vpogled v posamezno polje oz. podpolje. Odvisno od tega, v katerem razredu segmenta Katalogizacija smo, se izpisuje priročnik COMARC/B ali COMARC/A.

Izhajamo iz vmesnika za katalogizacijo, v katerem izberemo metodo **Pogled / Pomoč COMARC**. Odpre se okno, ki prikazuje v levem delu kazalo vseh poglavij, ki sestavljajo priročnik o formatu COMARC. V desnem delu je prikazan opis izbranega polja. Zadnje dopolnitve priročnika so izpisane v zeleni barvi.




**Slika 7.9-1: Okno Pomoč COMARC/B**

Za online pregledovanje priročnikov je predviden format *html*, za izpisovanje pa format *pdf*.

Za dostop do formata *pdf* kliknemo kratico "pdf", ki je navedena v desnem delu okna, na vrhu.

Nasvet:

Priročnik COMARC lahko odpremo, tudi če pritisnemo tipko <F1> ali kliknemo ikono .

## 7.9.2 Drugi priročniki

Pri urejanju zapisov si lahko pomagamo tudi z referenčnimi priročniki, ki so na voljo v posameznem sistemu COBISS.

Metode v meniju **Pogled** se lahko v posameznih sistemih COBISS razlikujejo in jih je možno definirati za vsak sistem posebej. Imena metod za priklic priročnikov se ujemajo z naslovi priročnikov (lahko tudi v skrajšani obliki).

V meniju **Pogled** sta v sistemu COBISS.SI na voljo metodi, ki omogočata vzpostavitev povezave z elektronsko obliko priročnikov *ZNAČKA* in *PREKAT*.

Po izbiri metode **Pogled / ZNAČKA**, se odpre spletna stran, ki omogoča dostop do priročnika *ZNAČKA*.

Po izbiri metode **Pogled / PREKAT**, se odpre spletna stran, ki omogoča dostop do priročnika *PREKAT*.

# A.1 BIBLIOGRAFSKE BAZE PODATKOV

## A.1.1 Osnovni indeks

V osnovni indeks se indeksira večina polj in podpolj. Pri kodiranih podpoljih se praviloma indeksirajo razrešitve iz šifrantov (in ne kode).

Po celotnem osnovnem indeksu je možno iskati brez navedbe iskalne pripone ali pa s predpono KW=. Za podpolja, ki najbolje prikažejo vsebino indeksiranega dokumenta in se zato za iskanje običajno največ uporabljajo, so ustvarjene iskalne pripone. Z njimi lahko iskanje omejimo samo na določena podpolja.

### A.1.1.1 Bibliografski podatki

**Tabela A.1-1: Osnovni indeks v bibliografskih bazah podatkov – bibliografski podatki**

| Pripona | Pomen | Iskanje | Podpolja |
|---|---|---|---|
| /AB | Povzetek ali izvleček | besedno | 330af |
| /AU | Avtor – oseba | besedno | 200f, 700abcdf–702abcdf, 900abcdf–902abcdf, 903abcdf, 904abcdf |
| /CB | Avtor – korporacija | besedno | 710abgh–712abgh, 910abgh–912abgh |
| /CL | Zbirka | besedno | 225adefhiv |
| /CP | Kraj sestanka/dodatek k imenu korporacije | besedno | 710ce–712ce, 910ce–912ce |
| /GM | Splošna oznaka gradiva | besedno | 200b, 539b |
| /NM | Izdelovalec | besedno | 210gh |
| /NT | Opombe | besedno | 300a, 301a, 311a, 317a, 321ax, 323a–325a, 328adefg, 338abcdefg |
| /PM | Kraj izdelave | besedno | 210ef |
| /PP | Kraj izida | besedno | 210ab, 620abcd |
| /PU | Založnik | besedno | 210c |
| /PY | Leto izida | besedno | 100cd, 210dh |
| /TI[1] | Naslov | besedno | 200acdehi, 327a, 501ae, 503a, 510aehi, 512ae, 513aehi, 514a–517a, 518ae, 520aehi, 530ab, 531abc, 532a, 540a, 541a, 996h, 997h |
| /TO | Naslov originala | besedno | 500ahi |

[1] Če je uvodna fraza v podpolju 996h oz. 997h enaka "ISBN ", se vsebina podpolja ne indeksira s /TI in TI=, temveč se ISBN, ki sledi temu nizu znakov, indeksira z BN=.

#### A.1.1.2 Podatki o vsebini (predmetne oznake, klasifikacija)

**Tabela A.1-2: Osnovni indeks v bibliografskih bazah podatkov – podatki o vsebini**

| Pripona | Pomen | Iskanje | Podpolja |
|---|---|---|---|
| /PN | Predmetna oznaka – osebno ime | besedno | 600abcdf, 960abcdf |
| /CS | Predmetna oznaka – ime korporacije | besedno | 601abc, 961abc |
| /FN | Predmetna oznaka – rodbinsko ime | besedno | 602af, 962af |
| /TS | Predmetna oznaka – naslov | besedno | 605ahiklnq, 965ahiklnq |
| /TN | Tematska predmetna oznaka | besedno | 606a, 966a |
| /GN | Zemljepisna predmetna oznaka | besedno | 607a, 967a |
| /CH | Časovna predmetna oznaka | besedno | 608a, 968a |
| /FS | Oblikovna predmetna oznaka | besedno | 609a, 969a |
| /DX | Tematsko določilo | besedno | 600x–609x, 960x–969x |
| /DY | Zemljepisno določilo | besedno | 600y–609y, 960y–969y |
| /DW | Oblikovno določilo | besedno | 600w–609w, 960w–969w |
| /DZ | Časovno določilo | besedno | 600z–609z, 960z–969z |
| /DU | Prosto oblikovane predmetne oznake | besedno | 610a |
| /SU | Predmetne oznake | besedno | 600–610, 960–969 (vsa podpolja) |
| /GE | Gesla – NUK | besedno | 627a |

### A.1.2 Dodatni indeksi

Dodatne indekse baze podatkov sestavljajo iskalni pojmi iz tistih polj zapisa, ki nudijo dodatne informacije o dokumentu. Pri iskanju po dodatnih indeksih moramo navesti dvočrkovno predpono, ki označuje polje, in enačaj. Tudi v dodatnih indeksih so polja lahko indeksirana besedno, frazno ali besedno in frazno.

Pri iskanju z nekaterimi predponami lahko besede, ki so obdane z znakoma NSB/NSE, izpustimo (gl. oznako NSB/NSE v spodnjih tabelah).

#### A.1.2.1 Podatki o zapisu

**Tabela A.1-3: Dodatni indeksi v bibliografskih bazah podatkov – podatki o zapisu**

| Predpona | Pomen | Iskanje | Podpolja |
|---|---|---|---|
| CR= | Kreator zapisa/Zapis prevzel iz COBISS.Net | frazno | --- |
| CY= | Zapis prevzel iz COBIB-a | frazno | --- |
| DM=[2] | Datum kreiranja/prevzema iz COBIB-a ali iz COBISS.Net | frazno | --- |
| DR=[3] | Datum zadnjega ažuriranja | frazno | --- |
| ID= | Identifikacijska številka zapisa | frazno | --- |

 © IZUM, januar 2018

| | | | |
|---|---|---|---|
| LN= | Lokalna številka | frazno | --- |
| RE= | Zadnji redaktor zapisa | frazno | --- |

[2] Pri kreiranju novega zapisa se indeksira datum kreiranja zapisa, pri prevzemu zapisa iz COBIB-a ali iz mreže COBISS.Net v lokalno bazo podatkov pa datum prevzema zapisa. Datum se indeksira v obliki llllmmdd.
[3] Datum se indeksira v obliki llllmmdd.

## A.1.2.2 Bibliografski podatki

**Tabela A.1-4: Dodatni indeksi v bibliografskih bazah podatkov – bibliografski podatki**

| Predpona | Pomen | Iskanje | Podpolja |
|---|---|---|---|
| AU=[4] | Avtor – oseba | frazno | 700abcdf–702abcdf, 900abcdf–902abcdf, 903abcdf, 904abcdf |
| CB= | Avtor – korporacija | frazno, NSB/NSE | 710ab–712ab, 910ab–912ab |
| CL= | Zbirka | frazno, NSB/NSE | 225adefhiv |
| CP= | Kraj sestanka/dodatek k imenu korporacije | frazno, NSB/NSE | 710ce–712ce, 910ce–912ce |
| GM= | Splošna oznaka gradiva | frazno | 200b, 539b |
| HE=[4] | Avtor – enotna osebna značnica | frazno | 700abcdf–702abcdf, 904abcdf |
| IS= | Številka zvezka | besedno | 215h |
| NM= | Izdelovalec | frazno, NSB/NSE | 210g |
| PM= | Kraj izdelave | frazno, NSB/NSE | 210e |
| PP=[5] | Kraj izida | frazno | 210a, 620abcd |
| PU= | Založnik | frazno, NSB/NSE | 210c |
| PY=[6] | Leto izida | frazno | 100cd |
| P2=[7] | Zaključno leto izida | frazno | 100d |
| TI=[8] | Naslov | frazno, NSB/NSE | 200acdehi, 501a, 503a, 510ai, 512ae, 513ai, 514a–517a, 518ae, 520aehi, 530a, 531ab, 532a, 540a, 541a, 996h, 997h |
| TO= | Naslov originala | frazno, NSB/NSE | 500ahi |
| SO=[9] | Naslov vira | frazno | 200ai |

[4] Podpolja a, b, c, d in f posameznega polja se indeksirajo kot ena fraza v obliki "a, b d, c, f". Zato je priporočljivo, da pri iskanju z AU= ali HE= krajšamo iskalni izraz z znakom "*".
[5] Podpolja v polju 620 se indeksirajo kot fraza, tako da se podpolju d dodajo podpolja a, b in c. Ločilo med podpolji je znak "/".
[6] S PY= se indeksira podpolje 100d, če je koda v podpolju 100b različna od "b" ali "j". Če je koda v 100b enaka "f" ali "g", se indeksirajo tudi vse letnice med letom v 100c in letom v 100d.
[7] S P2= se indeksira podpolje 100d, če je v podpolju 100b vpisana koda "b".

[8] Podpolji 531ab se indeksirata kot ena fraza v obliki "a b". V zvezi z indeksiranjem podpolja 996/997h gl. op. 1.

[9] Podpolji 200ai v zapisih za serijske publikacije se indeksirata kot ena fraza v obliki "a. i". Zato je priporočljivo, da pri iskanju s SO= krajšamo iskalni izraz z znakom "*".

## A.1.2.3 Identifikacijski podatki

**Tabela A.1-5: Dodatni indeksi v bibliografskih bazah podatkov – identifikacijski podatki**

| Predpona | Pomen | Iskanje | Podpolja |
|---|---|---|---|
| AR= | Številka normativnega zapisa | frazno | 7003–7023 |
| BI=[10] | Oznake zapisa | besedno in frazno | 830a, 992bx, 993 (vsa podpolja) |
| BN=[11] | ISBN | frazno | 010az, 996h, 997h |
| CD= | CODEN | frazno | 040a |
| CX= | ISSN zbirke | frazno | 225x |
| HI= | Hierarhija | frazno | 4611–4641 |
| NB=[12] | Številka v nacionalni bibliografiji | frazno | 020ab |
| NP=[13] | Druge identifikacijske oznake | besedno in frazno | 001e, 012a, 013az[14], 016az, 017az, 022a, 071a, 856g |
| OI= | Številka obveznega izvoda | frazno | 021b |
| OR= | Številka originalnega zapisa | besedno | 001x |
| SC= | Preklicani ISSN | frazno | 011myz |
| SF= | Neverificirani ISSN | frazno | 011f |
| SN= | ISSN pri članku | frazno | 011as |
| SP= | ISSN | frazno | 011ec |
| SL= | ISSN-L | frazno | 011l |

[10] Podpolji 830a in 992b se indeksirata besedno, podpolje 992x in vsa podpolja v polju 993 pa frazno.

[11] Vsebina se indeksira brez vezajev. Če je v podpolju 010a 10-mestna številka (10 mest brez vezajev), se programsko izračuna ustrezna 13-mestna številka in se tudi ta doda v indeks. Če je prvih pet znakov v podpolju 996h oz. 997h enako "ISBN ", se številka ISBN, ki sledi tem znakom, indeksira z BN=, sicer pa se podpolje 996h oz. 997h indeksira s /TI in TI=.

[12] Vsebina podpolj 020a in 020b, ki sta ločeni s presledkom, se indeksira kot ena fraza. Podpolje b je dodatno indeksirano tudi samostojno.

[13] Podpolja 001e, 013az, 016az, 017az, 022a in 856g se indeksirajo frazno, podpolje 012a besedno, 071a pa besedno in frazno.

[14] Vsebina podpolj 013a in 013z se indeksira z vezaji in brez njih. Če je v podpolju 013a ali 013z 10-mestna številka (10 mest brez vezajev), se programsko izračuna ustrezna 13-mestna številka in se tudi ta doda v indeks.

*DS=4199306**

[26] Iščemo lahko po elementih podpolja 996/997x (*b – številka naročila*, *X – opomba naročila*), 996/997y (*g – številka dobavnice/seznama*, *h – datum dobavnice/seznama*), 996/997z (*j – številka reklamacije*, *k – datum reklamacije*, *Z – opomba reklamacije*), 996/9970 (*S – številka predračuna*, *G – datum predračuna*, *C – cena predračuna*), 996/9971 (*m – številka računa*, *q – datum računa*) in 996/9977 (*1 – številka računa*, *2 – datum računa*). Za predpono ND= vpišemo oznako elementa in nato iskalni pojem.
Primeri iskalne zahteve:
*ND=jREKLAMAC**
*ND=k199309**
*ND=mRp 101**

[27] Iskanje po signaturi:
- Iskanje po celi signaturi (kot je vpisana v podpolje 996/997d).
  Primer iskalne zahteve:
  *SG=f2\n113780\s2002**
- Iskanje po elementih za postavitev po področjih (*i – interna oznaka*, *u – UDK prosti pristop*, *a – ABC in druge oznake – 1. del*). Za predpono SG= vpišemo oznako elementa in nato iskalni pojem.
  Primeri iskalne zahteve:
  *SG=iST*
  *SG=u681.3**
  *SG=aCANKAR, I.*
- Iskanje po elementih za postavitev po tekoči številki. Elementi *n – tekoča številka*, *f – format* in *l – oznaka podlokacije v signaturi* so združeni v iskalno frazo tako, da elementu n sledi presledek, nato element f, vejica in element l. Pri iskanju mora tekoča številka imeti sedem mest, po potrebi jo dopolnimo z vodečimi ničlami. Oznake elementa ne pišemo.
  Primeri iskalne zahteve:
  *SG=0123210**
  *SG=0034025 2**
  *SG=003425 3,A*
- Iskanje signature iz podpolja 998d. Vnaša se v nestrukturirani obliki, zato je možno samo iskanje po celi signaturi. Za predpono SG= vpišemo črko c in nato iskalni pojem.
  Primer iskalne zahteve:
  *SG=cTP Byte**

[28] Za povezovanje predpone SI= s predponama RS= in AM= gl. op. 21.

[29] Iščemo lahko po elementu *E – oznaka podlokacije* ali po elementu *D – datum preusmeritve gradiva*. Za predpono TM= vpišemo oznako elementa in nato iskalni pojem.
Primera iskalne zahteve:
*TM=EPo*
*TM=D199306**

[30] Z DP= se indeksira zaporedna številka podlokacije, ki je določena v lokalnem šifrantu.
Primer iskalne zahteve:
*DP=08*
Iskanje gradiva, kjer ima vsaj 1 izvod oznako podlokacije, ki pripada oddelku 08.

## A.1.3 Pripone za omejevanje iskanja

V tabeli je prikazan seznam pripon, s katerimi dodatno omejujemo iskanje.

**Tabela A.1-9: Pripone za omejevanje iskanja v bibliografskih bazah podatkov**

| Pripona | Pomen | Podpolja |
|---|---|---|
| /MON | Monografske publikacije | 001c = "m" |
| /SER | Serijske publikacije | 001c = "s" |
| /ART | Sestavni deli (članki ...) | 001c = "a" |
| /BMA | Knjižno gradivo | 001b = "a" in 130a ne obstaja |
| /NOMON | Vse gradivo razen mon. publikacij | |
| /NOSER | Vse gradivo razen ser. publikacij | |
| /NOART | Vse gradivo razen sestavnih delov | |
| /NBM | Neknjižno gradivo | |
| /leto | Leto izida | 100cd, 210dh |
| /LAT | Latinica | 100l = "ba" |
| /CIR | Cirilica | 100l = "c*" ali 100l = "oc" |

 © IZUM, januar 2018

- Vpisana koda za oznako leta izida (100b) je namenjena za monografske publikacije (001c = "m"). [14]
- Vrednost 1. indikatorja v polju 200 je 1, čeprav v zapisu obstaja avtorska značnica. [36]
- Vrednost 2. indikatorja v polju 856 se ne ujema s kodo za fizično obliko dokumenta (135b = "i") [133].
- Vsa polja 327 morajo imeti enake vrednosti indikatorjev. [82]
- Vsebine v polju 020, če vsebuje številko v slovenski nacionalni bibliografiji, ni možno spremeniti. [70]
- Vsebini podpolj 115a in 115g se ne ujemata. [80]
- Za analitično obdelavo serijske publikacije mora biti izpolnjeno podpolje 011e ali podpolje 011c. [61]
- Za popolno povezavo serijskih publikacij morata obstajati vsaj dve polji ???. [78]
- Zapis CIP (001a = "p") sme vsebovati tipologijo le, če vsebuje DOI (017). [93]
- Zapis za dogodek 001b = "u" mora imeti bibliografski nivo 001c = "d". [1]
- Zapis za elektronski vir (001b = "l") mora vsebovati polje 017, 337 ali 856. [103]
- Zapis za online elektronski vir (135b = "i") mora vsebovati polje 017 ali 856. [71]
- Zapis za 001t = "2.20" ali "2.21" mora vsebovati kodo za elektronski vir (001b = "l"). [84]
- Zapis za sestavni del 001c = "a" mora imeti hierarhični nivo 001d = "2". [2]
- Zapis za znanstveno monografijo (001t = "2.01") mora imeti izpolnjeno podpolje 105e. [101]
- Zapis, označen za brisanje (001a = "d"), mora v podpolju 001x vsebovati identifikacijsko številko. [116]
- Znanstvena monografija (001t = "2.01") ima manj kot 20 strani (215a). Preverite tipologijo! [99]
- Znanstvena monografija (001t = "2.01") je brez ISBN (010a). Preverite tipologijo! [99]
- Znanstveni članek (001t = ???) ne sme biti vezan na serijsko publikacijo s podpoljem 110a = ???. [91]

**Tabela B.1-3: Bibliografske baze podatkov – kontrole ob shranjevanju zapisa**

| | Polje | Napaka | Opis |
|---|---|---|---|
| 1. | 001bc | F | Če je 001b = "u", mora biti 001c = "d". |
| 2. | 001cd | F | Če je 001c = "a", mora biti 001d = "2". |
| 3. | 001ct | F | Če se 001t začne z "1", mora biti 001c = "a". |
| 4. | 001ct | F | Če se 001t začne z "2", mora biti 001c = "i" ali 001c = "m". |
| 5. | 001ct | F | Če se 001t začne s "3", mora biti 001c = "d". |
| 6. | 001c, 011a, 4641 | F | Če je 001c = "a", mora obstajati 011a ali 4641 ali za lokalne zapise 992v. |
| 7. | 001a, 996f, 997f | F | Če je 001a = "i" ali "p", ne sme obstajati 996/997f. |
| 8. | 011a, 4641, 001c | F | Če obstaja 011a ali 4641, mora biti 001c = "a". |
| 9. | 001c, 110a | W | Če je 110a = "e", se preverja, ali je 001c = "i". |
| 10. | 001c, 011ecf, 100b | F | Če je 001c = "s", mora obstajati eno od podpolj 011e, c ali f. Če je 001c = "i" in 100b = "a", "b" ali "c", mora obstajati eno od podpolj 011e, c ali f. |
| 11. | 071, 001b | F | Če obstaja 071, mora biti v 001b ena od kod "c", "g", "i", "j" ali "m". |
| 12. | 071, 115, 116, 200, 205, 225, 5XX, 6XX (razen 610, 620 in 675), 7XX, 90X, 91X, 96X | F | V naštetih poljih je podpolje a obvezno in mora biti vedno na prvem mestu, če polje ni povezano z normativno bazo. |
| 13. | 001c, 100b | F | Če je 100b = "a", "b" ali "c", mora biti 001c = "s" ali "i". |
| 14. | 001c, 100b | F | Če je 100b = "d", "e", "f", "g", "h", "i" ali "j", mora biti 001c različen od "s". |
| 15. | 100c | W | Preverja se, ali je v 100c leto pred 1000. |
| 16. | 100bd | W | Preverja se, ali je številka v 100d (razen če 100b = "j") manjša od 1000. |
| 17. | 100c | F | Leto v 100c ne sme biti novejše od tekočega leta + 3. |
| 18. | 100d | F | Leto v 100d ne sme biti novejše od tekočega leta + 3, razen 9999. |
| 19. | 100bcd | F | Leto v 100d mora biti novejše kot v 100c, razen če je v 100b ena od kod "d", "e", "h", "i" ali "j". Leto v 100d mora biti novejše ali enako kot v 100c, če je v 100b koda "b". |
| 20. | 100bd | F | Če je 100b = "a", mora biti 100d = "9999". |
| 21. | 100bd | F | Če je 100b = "c", mora biti 100d = "????". |
| 22. | 100bd | F | Če je 100b = "j", 100d vsebuje mesec in dan v obliki MMDD. |
| 23. | 101abc | W | Preverja se, ali se vsebine podpolj a, b, c med seboj razlikujejo. Če ima 1. indikator v polju 101 vrednost 2, se kontrola ne izvede. |
| 24. | 101aefg | W | Preverja se, ali se vsebina podpolj e, f, g razlikuje od vsebine prvega podpolja a. |
| 25. | 102a | I | Preverja se, ali je v 102a vpisana koda "slv" – Salvador. |

 © IZUM, januar 2018

| | Polje | Napaka | Opis |
|---|---|---|---|
| | | | "Glasbeni tisk" koda "c" ali "d"; za "Videoposnetek", "Film" in "Projicirno gradivo" koda "g"; za "Zvočni posnetek" koda "i" ali "j"; za "Slikovno gradivo" koda "k"; za "Dva medija" in za "Več medijev" koda "m"; za "Predmet" koda "r"; za "Elektronski vir" in "Računalniška datoteka" koda "l". |
| 69. | 001d, maska vnosa | F | Preverja se ujemanje kode v podpolju 001d z izbrano masko vnosa.<br>Pravilne so le kombinacije:<br>– če je 001d = "0" ali 001d = "1"mora biti izbrana maska vnosa M – monografske publikacije ali K – kontinuirani viri ali Z – zbirni zapisi ali N – neknjižno gradivo ali<br>– če je 001d = "2" mora biti izbrana maska vnosa A – članki in drugi sestavni deli |
| 70. | 020ab, 100h | F | Če je 100h = "slv" in če je v podpolju 020a vpisana koda "SI" ter če obstaja v istem polju 020 tudi podpolje 020b, potem vsebine polja 020 ne smemo spreminjati. |
| 71. | 001g, 017, 135b, 856 | F | Če je 135b = "i" in 001g ≠ "2", mora obstajati polje 017 ali 856. |
| 72. | 010ab | W | Če je polje 010 v zapisu ponovljeno, se preverja, ali vsa polja 010, razen enega, vsebujejo podpolje b.<br>Izjema so pari polj 010 z 10- in 13-mestnim ISBN (pozicije 1–9 v 10-mestni številki se ujemajo s pozicijami 4–12 v 13-mestni številki), pri katerih nobeno od polj ne potrebuje podpolja b. |
| 73. | 532, 700, 710 | F | Če ne obstaja niti polje 700 niti 710, mora v prvem polju 532 imeti 1. indikator vrednost 1. |
| 74. | 4XXax | F | Če je v polju 4XX podpolje x, ni pa podpolja a, mora v vzajemni bazi podatkov obstajati zapis s podpoljem 011e, katerega vsebina se ujema z vsebino podpolja x (SP=); ta zapis mora vsebovati polje 530. |
| 75. | 70X, 600 | W | Če polje 70X ali 600 vsebuje podpolje d, se preverja, ali ima 2. indikator vrednost 0. |
| 76. | 856 | W | Če je v polje vneseno podpolje z, se preverja, ali je pred njim podpolje g ali u. |
| 77. | 115alk | F | Če je 115l = "k", mora biti 115a = "c" in 115k = "b". |
| 78. | 436, 446, 447 | F | Če obstaja polje 436 ali 446 ali 447, morata biti v istem zapisu vsaj dve taki polji. |
| 79. | 436, 446, 447 | F | Vsa polja 436 (ali 446 ali 447) morajo imeti enako vrednost drugega indikatorja. |
| 80. | 115ag | F | Če je 115a = "a" in obstaja 115g, mora biti v 115g ena od kod "a", "b", "c", "d", "u", "z"; če je 115a = "b", mora biti v 115g, če ta obstaja, ena od kod "g", "h", "i", "j", "k", "l", "u", "z"; če je 115a = "c", 115g ne sme obstajati. |
| 81. | 001b, 130 | W | Če obstaja polje 130, se preverja, ali je v podpolju 001b ena od kod "a", "b", "c", "d", "e", "f", "k", "m". |
| 82. | 327 | F | Polje 327 lahko ponovimo samo, če prvo polje 327 že vsebuje maksimalno število podpolj, pri čemer lahko le prvo polje 327 vsebuje podpolje 0, vsa polja 327 pa |

| | Polje | Napaka | Opis |
|---|---|---|---|
| | | | morajo imeti enake vrednosti indikatorjev. |
| 83. | 001t, 105b | F | Če je tipologija 001t = "2.03" in obstaja 105b, mora biti v 105b ena od kod "j3" ali "j".<br>Če je tipologija 001t = "2.04" in obstaja 105b, mora biti v 105b ena od kod "j1", "j2" ali "j". |
| 84. | 001b, 001t | F | Če je tipologija 001t = "2.20" ali "2.21", mora biti 001b = "l". |
| 85. | 001c, 110a | F | Če je 110a = "a", "b" ali "c", mora biti 001c = "s". |
| 86. | 105bcd | W | Če je 105c = "1" ali 105d = "1", se preverja, ali je 105b = "z". |
| 87. | 001t, 011a | F | Če je tipologija 001t = "1.01", "1.02", "1.03", "1.04" ali "1.05", mora zapis vsebovati podpolje 011a, v vzajemni bazi podatkov pa mora zapis, ki ga dobimo z iskanjem SP=011a, vsebovati kodo 001c = "s". |
| 88. | 001t, 011a, 4641 | F | Če je tipologija 001t = "1.16" ali "1.17", mora obstajati podpolje 4641 ali podpolje 011a. Če ni podpolja 4641, mora nadrejeni zapis (glede na 011a) vsebovati 001t = "2.06". |
| 89. | 001t, 105b | W | Če je tipologija 001t = "2.08", mora biti 105b = "m" ali "mb31". Če je tipologija 001t = "2.09", mora biti 105b = "m2" ali "mb22". Če je tipologija 001t = "2.11", mora biti 105b = "m5", "m6", "mb11", "mb12", "mb13", "mb14", "mb15", "mb16" ali "mb21". |
| 90. | 001t, 4641 | F | Če vsebuje nadrejeni zapis z ID iz 4641 eno od kod 001t = "2.30", "2.31", "2.32", mora biti v podpolju 001t (če obstaja) ena od kod "1.06"–"1.13" ali "1.19"–"1.25". |
| 91. | 001t, 011a, 110a | F | Če je 001t = "1.01", "1.02" ali "1.03", v zapisu za nadrejeno serijsko publikacijo (z istim ISSN) v podpolju 110a ne sme biti kode "c" ali "z". |
| 92. | 001t, 105b | F | Če je 001t = "2.07" in obstaja 105b, mora biti 105b = "a". |
| 93. | 001at, 017 | F | Če je 001a = "p" in obstaja 001t, mora obstajati tudi 017. |
| 94. | 600c, 70Xc, 90Xc | W | Preverja se, ali podpolje c vsebuje arabske številke (letnice rojstva/smrti vnašamo v podpolje f). |
| 95. | 600d, 70Xd, 90Xd | W | Preverja se, ali podpolje d vsebuje arabske številke (letnice rojstva/smrti vnašamo v podpolje f). |
| 96. | 101c | W | Če ima 1. indikator v polju 101 vrednost 1, se preverja, ali obstaja podpolje 101c. |
| 97. | 011ef, 530a, 531a | W | Če obstaja 530a ali 531a, se preverja, ali obstaja tudi 011e ali 011f. |
| 98. | 001t | F | Ob ažuriranju zapisa ne moremo spremeniti vsebine podpolja 001t, če je tipologijo potrdil verifikator tipologije. |
| 99. | 001t, 010a, 215a | I | Če je 001t = "2.01", se preverja, ali v zapisu obstaja podpolje 010a in ali je v podpolju 215a podatek o tem, da je v knjigi več kot 20 strani. |
| 100. | 001ct, 70X | F | Če zapis za sestavni del (001c = "a") in njegov nadrejeni zapis (ID = 4641) vsebujeta podpolje 001t ter enako značnico (70Xabcdf) z enako kodo avtorstva (70X4), |

| | Polje | Napaka | Opis |
|---|---|---|---|
| | | | mora polje 70X v zapisu za sestavni del ali vir vsebovati indikator za izključitev iz osebne bibliografije (1. indikator je 2). |
| 101. | 001ct, 105e | F | Če je 001c = "m" in 001t = "2.01", je podpolje 105e obvezno. |
| 102. | 001t, 4641 | W | Preverja se, ali nadrejeni zapis (ID iz 4641) zapisa s tipologijo 001t = "1.16" vsebuje podpolje 001t. |
| 103. | 001bc, 017, 337, 856 | W | Če je 001b = "l" in 001c ≠ "a", se preverja, ali obstaja polje 017 ali 337 ali 856. |
| 104. | 7024, 105b | W | Če podpolje 7024 vsebuje eno od kod "991", "992", "993" ali "994", se preverja, ali se začne vsebina podpolja 105b z "m" ali s "p". |
| 105. | 011as | F | Vnos številke "0000-0000" v podpolji a in s v polju 011 ni možen. |
| 106. | 100d, 100b | F | Podpolje 100d je obvezno, če je 100b = "a", "b", "c", "g" ali "j". |
| 107. | 100l, 101ag | W | Preverja se ujemanje kode za jezik v podpolju 101g (ali prvem podpolju 101a, če podpolja 101g ni v zapisu) in kode za pisavo v podpolju 100l. Pravilne so kombinacije:<br>"ger", "eng", "ita", "spa", "fre", "scr", "slv", "bos", "alb", "hun", "slo", "cze", "pol", "dut", "fin", "por", "swe", "nor", "dan" in "ba";<br>– "scc" in "cb" ali "ba";<br>– "srp" in "cb" ali "ba";<br>– "mac" in "cc";<br>– "rus", "bel", "bul", "mol", "mon", "ukr", "bug", "taj", "tar", "tut", "tuk" in "ca";<br>– "kir", "kaz", "oss", "uzb", "aze" in "ba" ali "ca" ali "fa";<br>– "che", "rum" in "ca" ali "ba";<br>– "chu" in "oc";<br>– "grc", "gre" in "ga";<br>– "jpn" in "da";<br>– "chi" in "ea";<br>– "heb", "yid", "jrb", "lad" in "ha";<br>– "ara", "per", "oto", "may", "pus", "urd", "ira" in "fa";<br>– "kor" in "ka";<br>– "tha" in "ia";<br>– "hin", "mar", "nep" in "ja";<br>– "san" in "ja" ali "ia".<br>Za jezike, ki zgoraj niso navedeni, se pisava ne preverja. |
| 108. | 102a | W | Če je 001c = "a", se preverja, ali obstaja v nadrejenem zapisu podpolje 102a z identično vsebino. |
| 109. | 100il | F | Če podpolje 100l ≠ "ba" in 100l ≠ "c*", mora obstajati podpolje 100i (velja za sisteme, ki uporabljajo latinico in cirilico). Če podpolje 100l ≠ "ba", mora obstajati podpolje 100i (velja za sisteme, ki uporabljajo samo latinico). |
| 110. | 100h, 90X36 | W | Za vsako od vrednosti 2. indikatorja 0, 1, 3 ali 4 sme v zapisu obstajati le po eno polje 900. Polji 901 in 902 z enakim indikatorjem se lahko ponovita, vendar le, če |

| | Polje | Napaka | Opis |
|---|---|---|---|
| | | | vsebujeta podpolje 6 z različno vsebino. Preverjajo se le polja 90X, ki ne vsebujejo podpolja 3.<br>Kontrola se izvede le, če je 100h = "scc" ali "srp". |
| 111. | 001c, 100bcd | W | Če je 001c = "a" in 100b = "d", "g" ali pa 100b ne obstaja, hkrati pa je v nadrejenem zapisu za vir 100b = "a" ali "b", se preverja, ali je:<br>– 100c (članek) ≥ 100c (nadrejeni zapis) in<br>– 100c (članek) ≤ 100d (nadrejeni zapis)<br>Enako velja tudi za podpolje 100d pri članku, če ta obstaja. |
| 112. | 001c, 100bcd | W | Če je 001c = "a" in 100b = "d", "g" ali pa 100b ne obstaja, hkrati pa je v nadrejenem zapisu za vir 100b = "c", se preverja, ali je:<br>– 100c (članek) ≥ 100c (nadrejeni zapis)<br>Enako velja tudi za podpolje 100d pri članku, če ta obstaja. |
| 113. | 200f, 205f, 225f | F | Če je podpolje f ponovljeno in neposredno sledi predhodnemu, mora biti v ponovljenem podpolju f na prvem mestu enačaj. |
| 114. | 001bct, 110a | F | Če je 001c = "i", mora biti v primeru vnesene tipologije izpolnjen eden od dveh pogojev:<br>– 001b = "l" in 110a = "g" ali "f" in v 001t je ena od tipologij "2.06", "2.26", "2.27", "2.30", "2.31", "2.32" ali<br>– 110a = "e" in v 001t je ena od tipologij "2.01", "2.02", "2.06", "2.25". |
| 115. | 017a2 | F | Če obstaja polje 017, morata obstajati podpolji a in 2. |
| 116. | 001ax | F | Če je 001a = "d", mora v 001x obstajati identifikacijska številka zapisa, ki ga je treba prevzeti. |
| 117. | 600abcdf | F | Podpolja cdf so dovoljena le za podpoljema a in b. |
| 118. | 100bd | F | Če je 100b = "b", mora biti 100d različen od "9999". |
| 119. | 001bc, 115agk, 116a, 117a, 124b, 126a, 135b | W | Če 001c ≠ "a", se preverja prisotnost kodiranih polj za posamezne vrste neknjižnega gradiva:<br>– če je 001b = "g", se preveri prisotnost podpolja 115a ter enega od podpolj 115g in 115k;<br>– če je 001b = "k", se preveri prisotnost podpolja 116a;<br>– če je 001b = "r", se preveri prisotnost podpolja 117a;<br>– če je 001b = "e" ali "f", se preveri prisotnost podpolja 124b;<br>– če je 001b = "i" ali "j", se preveri prisotnost podpolja 126a;<br>– če je 001b = "l", se preveri prisotnost podpolja 135b. |
| 120. | 001t, 320a, 4641, 970g | W | Če je v 001t ena od kod "1.01", "1.02", "1.16", se preveri prisotnost podpolja 320a. Prisotnost polja 320 se preveri tudi za kodi "1.06" in "1.08", vendar le, če 970g vsebuje eno od kod "1" ali "2" oziroma če nadrejeni zapis (ID iz 4641) v podpolju 001t vsebuje eno od kod "2.31" ali "2.32". |

 © IZUM, januar 2018

| | Polje | Napaka | Opis |
|---|---|---|---|
| 121. | 017a2 | F | Če je 0172 = "doi", se podpolje a ne sme začeti z nizom "http://", niti ne sme vsebovati niza "dx.doi.org". |
| 122. | 115akl | F | Če polje 115 vsebuje podpolje k ali podpolje l, mora vsebovati tudi podpolje 115a = "c". |
| 123. | 001bc, 011a, 4641 | W | Preverja se, ali se ujemata kodi v podpolju 001b v zapisu za sestavni del (001c = "a") in njegovem nadrejenem zapisu (ISSN iz 011a ali ID iz 4641), vendar le, če v nadrejenem zapisu 001b ≠ "m". |
| 124. | 001t, 970 | F | Ob ažuriranju zapisa ne moremo spremeniti vsebine polja 970, če je podpolje 001t zaklenjeno. |
| 125. | 001t, 970g | F | Če obstaja 970g, mora biti v podpolju 001t ena od kod "1.06"–"1.13". |
| 126. | 4641, 970g | F | Podpolji 970g in 4641 se v zapisu ne smeta pojaviti hkrati. |
| 127. | 970adg | F | Če obstaja 970g, morata obstajati tudi podpolji 970a in 970d. |
| 128. | 70X4, 970b | F | Če obstaja 970b, mora biti vpisana številka večja od skupnega števila izpolnjenih podpolj 70X4 s kodo "070". |
| 129. | 7024, 970f | F | Če obstaja 970f, mora biti vpisana številka večja od skupnega števila izpolnjenih podpolj 7024 s kodo "927". |
| 130. | 70X4 | F | Isti avtor ne sme imeti v podpolju 70X4 kode "070" in hkrati v podpolju 7024 kode "927". |
| 131. | 7024 | F | Koda avtorstva 927 se vnaša le v podpolje 7024. |
| 132. | 70X4, 970bf | W | Preverja se številka, vpisana v podpolje 970b (oz. skupno število izpolnjenih podpolj 70X4 s kodo "070", če podpolja 970b ni) in številka, vpisana v podpolje 970f (oz. skupno število izpolnjenih podpolj 7024 s kodo "927", če podpolja 970f ni). Prva številka mora biti manjša. |
| 133. | 135b, 856 | F | Če ima 2. indikator v poljih 856 vrednost 0, mora biti 135b = "i". |
| 134. | 338 | W | Če ima 2. indikator v polju 338 vrednost prazno, se preverja, ali obstaja le podpolje a. Če ima 2. indikator vrednost 1, se preverja, ali obstaja katero od drugih podpolj polja 338 (v tem primeru podpolje a ne sme obstajati). |
| 135. | 102ab | F | Če je 102a = "srb" in je podpolje 102b izpolnjeno, mora biti v 102b ena od kod "cs" ali "vj". Če je 102a = "bih" in je podpolje 102b izpolnjeno, mora biti v 102b ena od kod "br", "fb" ali "rs". |
| 136. | 330az, 610az | F | Če v poljih 330 ali 610 obstaja podpolje z, mora obstajati tudi podpolje a. |

**Legenda za vrste napak**:

F (*Fatal*) – Zapisa ne moremo shraniti, dokler napaka ni popravljena.

W (*Warning*), I (*Information*) – Program opozori na možno napako.

# G.7 NORMATIVNA KONTROLA

V zapisih iz baze podatkov CORES je v poljih za osebna imena vključena normativna kontrola. Uporablja se ista baza podatkov kot za normativno kontrolo pri bibliografskih zapisih.

## G.7.1 Usklajevanje zapisov iz baze podatkov CORES z normativnimi zapisi

Ob vpisu identifikacijske številke normativnega zapisa v podpolje 7023 se v polje za osebno ime prenese normativna točka dostopa iz normativnega zapisa.

Podatki se ob vsakem shranjevanju bibliografskega zapisa samodejno uskladijo s trenutnim stanjem v normativni bazi.

Vsako noč se samodejno izvede tudi paketna posodobitev zapisov v CORES-u.

Opozorilo:

*Variantne in sorodne točke dostopa iz normativnega zapisa se v bazo podatkov CORES ne prenašajo.*

# G.8 ISKALNI INDEKSI

Tudi v bazi podatkov CORES so iskalni indeksi razdeljeni v osnovni indeks in dodatne indekse.

## G.8.1 Osnovni indeks

Po celotnem osnovnem indeksu je možno iskati brez navedbe iskalne pripone ali pa s predpono KW=.

V tabeli je prikazan seznam pripon za omejitev iskanja samo po določenih poljih osnovnega indeksa.

**Tabela G.8-1: Osnovni indeks v bazi podatkov CORES**

| Pripona | Pomen | Iskanje | Podpolja |
|---|---|---|---|
| /AU | Avtor – oseba | besedno | 702ab |
| /CB | Avtor – korporacija | besedno | 712ab |
| /TI | Naslov | besedno | 200ahi |

## G.8.2 Dodatni indeksi

V tabeli je seznam predpon, ki omogočajo iskanje po dodatnih indeksih.

**Tabela G.8-2: Dodatni indeksi v bazi podatkov CORES**

| Predpona | Pomen | Iskanje | Podpolja |
|---|---|---|---|
| AC= | Koda za vrsto avtorstva | frazno | 7024 |
| AR= | Številka normativnega zapisa | frazno | 7023 |
| AS= | Šifra raziskovalca | frazno | 7027 |
| AU= | Avtor – oseba | frazno | 702ab |
| CB= | Avtor – korporacija | frazno | 712ab |
| CR= | Kreator zapisa | frazno | --- |
| DM= | Datum kreiranja/prevzema | frazno | --- |
| DR= | Datum zadnjega ažuriranja | frazno | --- |
| FC= | Šifra ustanove/organizacije | frazno | 7028, 7128 |
| PY= | Leto izida | frazno | 7020, 7120 |
| SP= | ISSN | frazno | 011ec |
| TI= | Naslov | frazno | 200ahi |
| ID= | Identifikacijska številka zapisa | frazno | --- |

# G.9 PROGRAMSKE KONTROLE

Sporočila, ki v bazi podatkov CORES opozarjajo na napake glede na osnovne lastnosti polj in podpolj, na druge napake, do katerih prihaja pri vnosu v podpolja ali na napake ob shranjevanju zapisa, so identična sporočilom, ki se izpišejo v bibliografski bazi podatkov in so opisana v dodatku *B.1*.

# G.10 ATRIBUTI ZA PRIKAZ REZULTATOV ISKANJA

**Tabela G.10-1: Seznam atributov za prikaz rezultatov iskanja v bazi podatkov CORES**

| Atribut | Podatki za prikaz |
|---|---|
| Avtor – korporacija | 7120abcdefgh48 |
| Avtor – oseba | 7020abcdf478 |
| CORES.XX-ID | ID |
| ISSN | 011ec |
| Naslov | 200abhi |